

Doc. 11771
1er décembre 2008

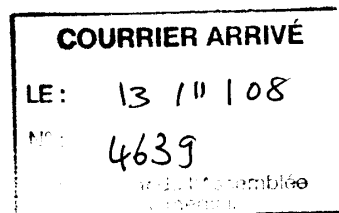
Election d'un juge à la Cour européenne des droits de l'homme

(conformément à l'article 22, paragraphe 1 de la Convention européenne des Droits de l'Homme)

Liste et curricula vitae des candidats présentés par le Gouvernement de Saint-Marin



REPUBBLICA DI SAN MARINO
SEGRETARIA DI STATO PER GLI AFFARI ESTERI



Saint-Marin, le 6 Novembre 2008

Prot. n. 11583/BB/68

S. E. Monsieur Lluís Maria de PUIG
Président de l'Assemblée Parlementaire
du Conseil de l'Europe
Palais de l'Europe
Avenue de l'Europe
F - 67000 STRASBOURG

Copie à :
S. E. Monsieur Per SJÖGREN
Ambassadeur, Représentant Permanent de la
Suède
auprès du Conseil de l'Europe
Président du Comité des Délégués des Ministres
Palais de l'Europe
Avenue de l'Europe
F - 67000 STRASBOURG

Objet : Liste de candidats au poste de Juge à la Cour Européenne des Droits de l'Homme au titre de la République de Saint-Marin. Procédure d'élection.

Monsieur le Président,

Suite à la démission de Madame le Juge Antonella MULARONI, le poste de Juge à la Cour Européenne des Droits de l'Homme au titre de la République de Saint-Marin est vacant depuis le 1^{er} Octobre 2008. Le 22 Septembre 2008 le Gouvernement de Saint-Marin, conscient de la nécessité de faire face rapidement à l'absence de Juge, mais soucieux avant tout de garantir le plein respect des principes de procédure démocratique, de transparence et de non-discrimination dans la recherche et le choix des candidats pour ce poste, a publié sur la presse nationale et sur internet, et a communiqué aux professionnels ainsi qu'aux secteurs compétents un appel à candidatures pour établir une liste de trois candidats à soumettre à l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe.

Le Gouvernement de Saint-Marin, après l'expiration de la date limite pour l'envoi des candidatures (15 Octobre 2008), a établi, en date du 3 Novembre dernier, la liste de candidats suivante (par ordre alphabétique) :

- Monsieur Guido BELLATTI CECCOLI
- Madame Kristina PARDALOS
- Madame Giorgia UGOLINI



REPUBBLICA DI SAN MARINO
SEGRETERIA DI STATO PER GLI AFFARI ESTERI

Le Gouvernement de Saint-Marin considère que chacun de ces trois candidats possède les qualités requises pour occuper le poste de Juge à la Cour, dans le plein respect des exigences manifestées par l'Assemblée Parlementaire et de l'article 21 de la Convention Européenne des Droits de l'Homme (considération morale, compétences juridiques, expérience professionnelle, connaissances linguistiques, limite d'âge, etc.). Chacun de ces candidats, en cas d'élection au poste de Juge à la Cour, s'engage à s'installer à Strasbourg de manière permanente et à mettre fin à toute activité incompatible avec l'indépendance, l'impartialité et la disponibilité requises.

Vous trouverez, ci-joint, les curricula des trois candidats, rédigés dans une des deux langues officielles du Conseil de l'Europe suivant le modèle de curriculum adopté par l'Assemblée Parlementaire le 24 Septembre 1999.

À la lumière de ce qui précède, je vous serais très reconnaissant de soumettre ces candidatures à l'examen des organes compétents de l'Assemblée Parlementaire, et notamment de la Sous-commission permanente de la Commission des Questions Juridiques et des Droits de l'Homme, pour que les candidats soient invités aux entretiens organisés par ladite Sous-commission. Si les conclusions de la Sous-commission sont favorables, l'Assemblée Parlementaire pourrait ensuite envisager, si cela vous convient, de procéder à l'élection du Juge au cours de sa prochaine session plénière, qui aura lieu du 26 au 30 Janvier 2009.

Je saisis l'occasion pour vous renouveler, Monsieur le Président, l'expression de ma plus haute considération.

Fiorenzo Stolfi
Ministre des Affaires Etrangères et Politiques

P. J.: *Curricula des trois candidats indiqués ci-dessus.*

CURRICULUM VITAE
Guido BELLATTI CECCOLI

Etat civil

Nom, prénom : **BELLATTI CECCOLI, Guido**
Sexe : M.
Date et lieu de naissance : 16.6.1963, Florence (Italie)
Nationalité : Saint-marinaise.
Adresse : 8, quai Finkwiller
F - 67000 Strasbourg
Tél. : + 33 3 88521299
Mail : cangido@hotmail.com

Etudes et diplômes, et autres qualifications

Mars 2008. Docteur ès Lettres, Université de Fribourg (Suisse) ; thèse de doctorat publiée sous le titre « Tra Toscana e Medioriente. La storia degli arabi cattolici a Livorno » (Livourne 2008, 380 pages).

1998. Master (DEA) en études méditerranéennes et orientales, Université des Sciences Humaines, Strasbourg. Mémoire en droit islamique : « Les droits sociaux et la solidarité sociale dans l'Islam ».

1991. Avocat et Notaire de la République de Saint-Marin.

1989. Maîtrise en droit, Université de Florence (Italie). Mémoire en droit constitutionnel sur le système constitutionnel de la République de Saint-Marin.

Activités professionnelles pertinentes

a. Description des activités juridiques

1990-1991. Stage de formation pour l'obtention du titre d'Avocat et de Notaire de la République de Saint-Marin auprès du cabinet des Maîtres et Notaires Paolo Reffi et Gloria Giardi (Saint-Marin).

1989-1990. Stage de formation pour l'obtention du titre d'avocat (avoué) à Florence (Italie), auprès du cabinet de Maître Luca Santoni Franchetti.

b. Description des activités professionnelles non juridiques

Depuis le 15 septembre 2008 : Président du Groupe des Rapporteurs sur l'Education, la Culture, le Sport, la Jeunesse et l'Environnement (GR-C), organe auxiliaire du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe.

Du 13 juin 2007 au 9 juillet 2008 : Coordinateur Thématique du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe chargé d'organiser les « Rencontres annuelles du Conseil de l'Europe sur la dimension religieuse du dialogue

interculturel » (TC-ID). La "Rencontre 2008" a eu lieu le 8 avril 2008 à Strasbourg sur le thème « L'enseignement des faits religieux et relatifs aux convictions - Outil de connaissance des faits religieux et relatifs aux convictions au sein de l'éducation ; contribution à l'éducation à la citoyenneté démocratique, aux droits de l'homme et au dialogue interculturel ».

Du 11 mai au 12 novembre 2007 : Vice-Président du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe.

Du 15 novembre 2006 au 11 mai 2007 : Président du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe.

Du 19 mai 2006 au 15 novembre 2006 : Vice-Président du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe.

De novembre 2005 à mai 2008 : Membre du Bureau du Comité des Délégués des Ministres du Conseil de l'Europe.

Depuis février 1997 : Membre du Conseil de Direction de la Banque de Développement du Conseil de l'Europe (CEB), Paris.

Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme

Depuis le 15 février 2008 : Membre du Conseil d'Administration du 'Centre européen de ressources pour l'éducation à la compréhension interculturelle, aux droits de l'homme et à la citoyenneté démocratique' (« Centre européen Wergeland », Oslo).

Novembre 2006 – mars 2007 : participation à l'organisation de la conférence européenne « Développements futurs de la Cour Européenne des Droits de l'Homme à la lumière du Rapport des Sages », Saint-Marin, 22-23 mars 2007.

Depuis février 1995 : Co-Agent du Gouvernement de la République de Saint-Marin auprès de la Cour Européenne des Droits de l'Homme, Strasbourg.

Depuis 1991 : Etude des rapports de la Commission Européenne des Droits de l'Homme et de la jurisprudence de la Cour Européenne des Droits de l'Homme dans le cadre des fonctions de représentant diplomatique de la République de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe, Strasbourg.

Activités publiques

a. Postes dans la fonction publique

Depuis le 25 octobre 2007 : Ambassadeur de la République de Saint-Marin auprès de la République de Tunisie (non résident).

Depuis 2000 : Ambassadeur, Représentant Permanent de la République de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe.

Depuis 1992 : Membre (Conseiller) de la Délégation Permanente de la République de Saint-Marin auprès de l'UNESCO.

Décembre 1996 – janvier 2000 : Chef de Mission (Chargé d'Affaires) de la République de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe.

Juin 1993 – décembre 1996 : Représentant Permanent Adjoint de la République de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe.

Septembre 1991 – juin 1993 : Adjoint au Représentant Permanent de la République de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe, Strasbourg.

Depuis 1989 : au service du Ministère des Affaires étrangères de la République de Saint-Marin.

Travaux et publications

Nombre total de publications : 230 (dont 150 articles sur des quotidiens).

Ouvrages :

La dimension religieuse du dialogue interculturel (éd.), actes de la conférence européenne (Saint-Marin, 23 et 24 Avril 2007), Conseil de l'Europe, Strasbourg 2008, 125 pages.

L'Islam social. Les droits sociaux et la solidarité sociale dans la religion musulmane, Orient-Occident, Strasbourg 2006, 180 pages.

Autres publications :

Intervention de clôture, actes de la conférence européenne *Développements futurs de la Cour européenne des droits de l'homme à la lumière du Rapport des Sages* (Saint-Marin, 22-23 mars 2007), Conseil de l'Europe, Strasbourg avril 2007, p. 100-103.

La dimensione politica dei diritti sociali nelle dichiarazioni del Consiglio d'Europa, « Affari sociali internazionali », n° 2 (2002), p. 51-64

Les Droits Sociaux et le Conseil de l'Europe. Les 40 ans de la Charte Sociale Européenne : un premier bilan, « Bulletin des Droits de l'Homme », Institut Luxembourgeois des Droits de l'Homme, n° 10 (septembre 2002), p. 61-69

La Liberté de Religion et la Convention Européenne des Droits de l'Homme, « Bulletin des Droits de l'Homme », Institut Luxembourgeois des Droits de l'Homme, n° 9 (août 2000), p. 89-98

Droits Sociaux et Droit International, « Bulletin des Droits de l'Homme », Institut Luxembourgeois des Droits de l'Homme, n° 8 (décembre 1998), p. 17-30

La sentencia del Tribunal Europeo de derechos humanos en el caso Mc Cann y otros contra el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, « Humana Jura », (suplemento de derechos humanos a « Persona y Derecho »), n° 7 (1997), p. 333-345.

Connaissances linguistiques

Langue	Lu			Ecrit			Parlé		
	TB	B	AB	TB	B	AB	TB	B	AB
a. Première langue Italien	X	..	..	X	..	..	X	..	..
b. Langues officielles:									
- anglais	X	..	..	..	X	..	X	..	..
- français	X	..	..	X	..	..	X	..	..
c. Autres langues:									
Espagnol	..	X	..	..	X	..	..	X	..

Je confirme que je m'installerais de manière permanente à Strasbourg si j'étais élu juge à la Cour.

CURRICULUM VITAE
Kristina PARDALOS

I. Etat civil

Nom, prénom: Kristina Pardalos
Date et lieu de naissance: 14 octobre 1973, New York (USA)
Résidence actuelle: Via Ranco n° 34, Serravalle (RS M)
Nationalité: saint-marinaise, Cod. ISS 1044926
Téléphone: (+378) 0549 901308
Portable: (+39) 335 7093327
Fax: (+378) 0549 980065
E-mail: kpardalos@omniway.sm
krissypardalos@hotmail.com

II. Activités et expériences dans le domaine des droits de l'homme

- Membre de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI), suppléante du Dr G. Felici, membre de l'ECRI depuis 2004
- Stage au Conseil européen à la Commission de l'égalité des chances (septembre-octobre 2001)

III. Activités publiques

- 2006-2007: «Avvocato d'Ufficio» nommée par le Congresso di Stato

IV. Etudes et diplômes, et autres qualifications

- Spécialisation obtenue dans le département de formation de l'Université de la République de Saint-Marin qui autorise à exercer en tant que professeur de droit dans la RSM (décembre 2003)
- Admission au barreau, République de Saint-Marin (avril 2002)
- Stage au Conseil européen à la Commission de l'égalité des chances (septembre-octobre 2001)
- Diplôme universitaire de droit obtenu à l'Université de Bologne (juin 1999)
- Deuxième cycle du secondaire, *Liceo Linguistico* de la République de Saint-Marin (juillet 1992)
- Premier cycle du secondaire, *Scuola Media Inferiore, Circoscrizione di Serravalle* de la République de Saint-Marin (juin 1987)
- Ecole élémentaire, *Scuola Elementari di Serravalle* de la République de Saint-Marin (juin 1984)

V. Compétences en informatique

Très bonne connaissance de Microsoft Office, de Macintosh et Internet
Stage de perfectionnement en nouvelles technologies au Centro Formazione Professionale de Saint-Marin

VI. Langues

Italien: langue maternelle

Langues	Lu	Ecrit	Parlé
Français	TB	B	TB
Anglais	B	B	B
Allemand	débutant	débutant	débutant
Espagnol	débutant	débutant	débutant

VII. Expérience professionnelle

- Mai 2002 - aujourd'hui: exercice du droit dans une compagnie juridique (voir original)
- 1999-2002: stage dans une compagnie juridique (voir original)
- Interprète et animatrice pour étudiants étrangers en séjour culturel à Saint-Marin, organisé par le ministère des Affaires étrangères de la RSM
- Enseignante pour étudiants étrangers en séjour culturel à Saint-Marin, organisé par le ministère des Affaires étrangères de la RSM

République de Saint-Marin, 10 octobre 2008

CURRICULUM VITAE
Giorgia UGOLINI

I. Etat civil

Nom, prénom: Giorgia Ugolini
Sexe: féminin
Date et lieu de naissance: 24 mars 1978, Saint-Marín (RSM)
Nationalité: saint-marinaise
e-mail: gugolini@bcsn.sm; giorgiau@alice.it

II. Etudes et diplômes, et autres qualifications

2007 : Obtention de l'aptitude à exercer les professions d'avocat et de notaire en République de Saint-Marín
2004-2005: Mastère en criminologie et psychiatrie médico-légale à l'Université de la République de Saint-Marín (RSM) en coopération avec l'Université d'Urbín «Carlo Bo» (Italie) – (Thèse de mastère: Dynamiques des comportements suicidaires à Saint-Marín)
2004-2005: Faculté d'enseignement supérieur de droit saint-marinais, à l'Institut d'études juridiques de Saint-Marín (RSM)
1997-2004: Diplôme universitaire de droit à l'Université d'Urbín (Italie) – (Thèse en droits de l'homme: La protection internationale des mineurs de la Société des Nations à la Convention de New York)
1992-1997: Ecole supérieure des langues de Saint-Marín
1989-1992: Enseignement secondaire à Serravalle (RSM)
1984-1989: Enseignement primaire à Serravalle (RSM)

III. Activités professionnelles pertinentes

Depuis janvier 2008: Membre du Anty Money Laundering à la Banque centrale de la RSM (Unité d'intelligence financière – AML-CFT)
Juillet 2007: Admission au barreau: examen pour la pratique du droit et du notariat
Déc. 2005 – Déc. 2007: Conseillère juridique au Bureau de l'état civil de la République de Saint-Marín - Services démographique et électoral
Nov. 2004 – Déc 2005: Exercice du droit dans une compagnie juridique, Saint-Marín (voir original)

IV. Activités et expériences dans le domaine des droits de l'homme

Depuis juillet 2008 : membre de la délégation de Saint-Marín auprès de MONEYVAL (Strasbourg), Comité d'experts sur l'évaluation des mesures de lutte contre le blanchiment des capitaux et le financement du terrorisme (Comité européen pour les problèmes criminels - CDPC)

Avril 2008 : Candidate présentée par le gouvernement de Saint-Marín à la procédure d'élection pour le poste de juge à la Cour européenne des droits de l'homme

Juillet 2005: stage en droits de l'homme aux Nations Unies, ONU-Genève (Suisse) – 43e programme d'études universitaires supérieures en droits de l'homme: «The United Nations at sixty: the road ahead»

V. Langues

Langues	Lu			Ecrit			Parlé		
	TB	B	AB	TB	B	AB	TB	B	AB
a. Langue maternelle									
Italien	X			X			X		
b. Langues officielles									
Anglais		X			X			X	
Français	X			X			X		
c. Autres langues									
Allemand			X			X		X	

VI. Je confirme que je m'installerais de manière permanente à Strasbourg au cas où je serais élue juge à la Cour.

Saint-Marin, le 10 octobre 2008